



Aastra Business- Kommunikationslösung



Dialog 4220 Bedienungsanleitung

Unterstützte Plattformen:

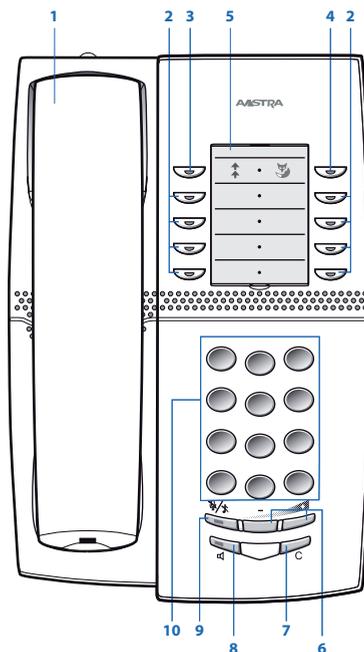
Aastra 470

Diese Bedienungsanleitung beschreibt die Funktionen, die Konfiguration sowie die Verwendung des Dialog 4220 Lite.



Bedienungs- und Anzeigeelemente

Bedienungselemente



1 Hörer

2 Konfigurierbare Tasten mit LED

Frei konfigurierbar als Nummern- oder Funktionstaste:

- Nummerntaste mit zwei Speicherplätzen:
Erste Rufnummer: 1 x drücken
Zweite Rufnummer: 2 x drücken
- Funktionstaste: Funktion ein-/ausschalten.



3 Wahlwiederholungstaste

Zuletzt gewählte Rufnummer.



4 Foxtaste

- Funktion ein-/ausschalten: 1 x drücken
- Konfigurationsmodus öffnen: Lang drücken.



5	Beschriftungsstreifen Beschriftungsstreifen für die konfigurierbaren Tasten finden Sie als elektronisches Dokument auf dem Astra DocFinder . Dort können Sie die Felder direkt am PC beschriften und anschliessend ausdrucken.	
6	Einstelltasten Lautstärke regeln.	- +
7	Korrekturtaste <ul style="list-style-type: none">• Im Textmodus: Letztes Zeichen löschen.• In Verbindung: Gespräch beenden.	C
8	Lautsprechtaste Lauthören ein-/ausschalten.	
9	Mikrofontaste <ul style="list-style-type: none">• Hörmikrofon ein-/ausschalten.• Ruf ausschalten, wenn Telefon ruft oder nicht benutzt wird.	
10	Tastenblock Ziffern oder Buchstaben eingeben.	

Produktinformationen

Sicherheitshinweise

Die Nichtbeachtung dieser Hinweise kann Gefahren verursachen und gegen bestehende Gesetze verstossen.



Verbindungen

Stecken Sie die Verbindungsstecker des Telefonkabels nur in die dafür vorgesehenen Dosen. Nehmen Sie keine Änderungen an den Steckern vor.



Stromnetz

Verwenden Sie ausschliesslich das Originalsteckernetzteil. Schliessen Sie das Steckernetzteil ausschliesslich an Stromquellen an, die den Angaben auf dem Steckernetzteil entsprechen. Das Gerät ist nicht betriebsbereit wenn die Stromversorgung des Kommunikationssystems unterbrochen wird.



Metallobjekte

Telefonhörer erzeugen magnetische Felder, die kleine Metallobjekte wie Stifte oder Büroklammern anziehen können. Vermeiden Sie einen Standort in unmittelbarer Nähe solcher Objekte, um die Gesundheit nicht zu gefährden.



Wartung

Installationen und Reparaturen sind immer von einem dafür qualifizierten Fachmann auszuführen.

Reinigen Sie Ihr Gerät mit einem weichen, leicht feuchten oder antistatischen Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder andere chemische Substanzen.



Kostenkontrolle und Datenschutz

Damit niemand auf Ihre Kosten telefonieren kann, sollten Sie das Telefon durch eine PIN schützen. Damit sind auch Ihre persönlichen Einstellungen geschützt.



Umgebungsbedingungen

Betreiben Sie Ihr Gerät nur bei Temperaturen von +5 °C bis circa +40 °C. Vermeiden Sie Sonnenbestrahlung und andere Wärmequellen.

Schützen Sie Ihr Gerät vor Nässe, starkem Staub, aggressiven Flüssigkeiten und Dämpfen.



Setzen Sie Ihr Gerät nicht elektromagnetischen Feldern (Elektromotoren, Haushaltsgeräten) aus. Die Sprachqualität könnte beeinträchtigt werden. Vermeiden Sie einen Standort in unmittelbarer Nähe von Computern, Radio-, TV-, Videogeräten und anderen Telefonapparaten, um Störungen zu vermeiden.



Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät und seine Verpackung umweltgerecht. Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll. Geben Sie diese an den bekannten Rücknahmestellen ab.



Zubehör

Verwenden Sie ausschliesslich Originalzubehör oder speziell zugelassenes Zubehör. Die Verwendung von anderem Zubehör kann die Systemleistung und die Betriebssicherheit beeinträchtigen sowie die Gesundheit und Sicherheit gefährden.

Benutzerinformationen

DocFinder für die Kommunikationsplattform Aastra 400: www.aastra.com/docfinder

© Die in den Benutzerinformationen dargestellten Informationen, Grafiken und Layouts unterliegen dem Urheberrecht und dürfen nicht ohne die schriftliche Genehmigung der Aastra Telecom Schweiz AG vervielfältigt, vorgeführt oder verarbeitet werden.

Ihr Produkt wird mit einer Kurzbedienungsanleitung, mit Sicherheitshinweisen und unter Umständen mit weiteren produktpezifischen Informationen ausgeliefert.

Diese und alle weiteren Benutzerdokumente stehen auf dem Aastra DocFinder: www.aastra.com/docfinder als Einzeldokumente oder als Dokumentationsset zum Herunterladen zur Verfügung. Es liegt in Ihrer Verantwortung, sich über den Funktionsumfang, den sachgerechten Einsatz und die Bedienung Ihres Produktes auf dem neuesten Stand zu halten.

- Prüfen Sie, ob Sie im Besitz aller Benutzerdokumente sind, um Ihr Produkt effizient und sachgerecht zu bedienen.
- Prüfen Sie, ob die Versionen der Benutzerdokumente dem Softwarestand der eingesetzten Aastra 470 Produkte entsprechen und ob Sie die neuesten Ausgaben haben.
- Lesen Sie immer zuerst die Benutzerdokumente, bevor Sie Ihr Produkt in Betrieb nehmen.
- Bewahren Sie die Benutzerinformationen an einem gut zugänglichen Ort auf und nehmen Sie diese zu Hilfe, wenn sich im Umgang mit Ihrem Produkt Unsicherheiten ergeben.
- Geben Sie Ihr Produkt nur mit den dazugehörigen Benutzerinformationen an Dritte weiter.

Funktion und Verwendungszweck

Dieses Produkt ist Teil der Aastra 470 Kommunikationslösung.

Aastra 470 ist eine offene, modulare und umfassende Kommunikationslösung für den Businessbereich mit mehreren Kommunikationsservern unterschiedlicher Leistung und Ausbaukapazität, einem umfangreichen Telefonportfolio und einer Vielzahl von Erweiterungen. Zu diesen zählen unter anderem ein Applikationsserver für Unified-Communications und Multimedia-Dienste, ein FMC (Fixed Mobile Conversion)-Controller zur Integration von Mobiltelefonen, eine offene Schnittstelle für Applikationsentwickler sowie eine Vielzahl von Erweiterungskarten und Modulen.

Die Business-Kommunikationslösung mit all ihren Teilen wurde entworfen, um die Kommunikationsbedürfnisse von Betrieben und Organisationen umfassend, benutzer- und wartungsfreundlich abzudecken. Die einzelnen Produkte und Teile sind aufeinander abgestimmt und dürfen weder für andere Zwecke verwendet werden, noch durch fremde Produkte oder fremde Teile ersetzt werden (ausser es handelt sich um die Anbindung anderer autorisierter Netze, Applikationen und Telefone an die hierfür zertifizierten Schnittstellen).

One Number Benutzerkonzept:

Ihr Systembetreuer kann Ihnen mehrere Telefone einrichten, welche alle die gleiche Rufnummer besitzen (One Number Benutzerkonzept). Sie haben nur einen Namen und eine Rufnummer, mit der Sie sich gegenüber Ihrem Gesprächspartner identifizieren, egal mit welchem der zugewiesenen Telefone Sie telefonieren. Dies hat den Vorteil, dass Sie immer unter derselben Rufnummer erreichbar sind, egal wo Sie sich gerade befinden.

Mit der persönlichen Anruflenkung und Ring Alone können Sie bestimmen, wohin ankommende Anrufe gelenkt werden sollen. Ihr Systembetreuer kann einstellen, ob Sie, wenn Sie an einem dieser Telefone besetzt sind, für alle weiteren ankommenden Anrufe besetzt sind oder nicht (Besetzt wenn besetzt). Weitere abgehende Gespräche können nach wie vor von den anderen Telefonen geführt werden.

Alle Anruflisten und Kontakte sind auf all Ihren Telefonen verfügbar und werden automatisch abgeglichen.

Eine Durchsage wird an all Ihren Telefonen signalisiert, welche Durchsage unterstützen.

Schutz vor Mithören und Aufzeichnen

Die Aastra 470 Kommunikationslösung beinhaltet Funktionen, die das Mithören oder Aufzeichnen von Gesprächen ermöglicht, ohne dass die Gesprächspartner dies bemerken. Beachten Sie, dass diese Funktionen nur in Übereinstimmung mit den nationalen Datenschutzbestimmungen eingesetzt werden können.

Haftungsausschluss

Alle Teile und Komponenten der Aastra 470 Kommunikationslösung werden unter Anwendung von ISO 9001 Qualitätsrichtlinien hergestellt.

Die zugehörigen Benutzerinformationen sind mit grosser Sorgfalt erstellt worden. Die Funktionen der Aastra 470 Produkte wurden über umfangreiche Zulassungstests geprüft und freigegeben. Dennoch können Fehler nicht vollkommen ausgeschlossen werden. Der Hersteller haftet nicht für allfällige direkte oder indirekte Schäden, die durch falsche Handhabung, unsachgemässen Gebrauch oder sonstiges fehlerhaftes Verhalten entstehen sollten. Auf mögliche Gefährdungen wird an entsprechender Stelle der Benutzerinformation hingewiesen. Die Haftung für entgangenen Gewinn ist in jedem Fall ausgeschlossen.

Markennamen

Aastra® ist ein eingetragener Markenname von Aastra Technologies Limited.

Alle anderen Markennamen, Produktnamen und Logos sind Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Eigentümer.

Die in diesem Dokument erwähnten Software- und Hardware-Bezeichnungen sind eingetragene Marken und unterliegen als solche den gesetzlichen Bestimmungen.

Dokumentinformation

- Dokumentnummer: eud-1364
- Dokumentversion: 1.0
- Gültig ab: R1.1
- Copyright © 06.2011 Aastra Technologies Limited
- Klicken Sie im PDF-Viewer auf diesen Hyperlink, um die aktuellste Version dieses Dokumentes herunterzuladen:
- https://pbxweb.aastra.com/doc_finder/DocFinder/eud-1364_de.pdf?get&DNR=eud-1364

Inhalt

Bedienungs- und Anzeigeelemente	2
Produktinformationen	4
Wählen und telefonieren	9
Anrufe entgegennehmen	10
Gespräche einleiten	10
Bedienerrführung	12
Tasten	13
Eingaben	13
Signale	14
Telefonieren mit Komfortfunktionen	15
Gespräche einleiten und Anrufe entgegennehmen	16
Funktionen im Gespräch nutzen	20
Abwesenheiten am Arbeitsplatz organisieren	23
Funktionen für spezielle Situationen	24
Funktionen über Fernbedienung einstellen	27
Telefon auf persönliche Bedürfnisse einstellen	28
Rufeigenschaften einstellen (Audio)	29
Kurzwahlspeicher verwalten	31
Tasten konfigurieren	32
Funktionen formulieren	33
Installation und Inbetriebnahme	35
Lieferumfang	36
Optionen	36
Telefon montieren und aufstellen	37
Telefon anschliessen	40
Beschriftungstreifen	41
Weitere Informationen	42
Störungsfall	43
Index	44

Wählen und telefonieren

In den folgenden Abschnitten erfahren Sie, wie Sie einfach telefonieren können und welche Funktionen Ihnen Ihr Telefon bietet, wenn Sie angerufen werden.

<i>Anrufe entgegennehmen</i>	10
<i>Gespräche einleiten</i>	10

Anrufe entgegennehmen

In diesem Abschnitt erfahren Sie, wie Sie einen Anruf entgegennehmen.

Anruf entgegennehmen

Ihr Telefon ruft. Sie möchten den Anruf entgegennehmen.



Hörer abheben.

Gespräch beenden

Sie möchten das Gespräch beenden.



C

Hörer auflegen oder Korrekturtaste drücken.

Gespräche einleiten

In diesem Abschnitt erfahren Sie, welche Möglichkeiten Ihr Telefon bietet, um ein Gespräch aufzubauen.

Wählen mit Rufnummer

Sie möchten einen Benutzer anrufen und dazu seine Rufnummer eingeben.



Hörer abheben.
→Wählton ertönt.

<Rufnummer>



Rufnummer eingeben.
→Benutzer wird gerufen.

Wählen mit Wahlwiederholung

Sie möchten den Benutzer anrufen, den Sie als letztes angerufen haben.

In der Wahlwiederholungsliste speichert Ihr Telefon automatisch die zuletzt gewählte Rufnummer.



Hörer abheben.



Wahlwiederholungstaste drücken.

→Zuletzt gewählte Rufnummer wird gewählt.

Im Lauthören telefonieren

Sie möchten, dass andere Personen im Raum das Gespräch mithören können.

Mit der Funktion Lauthören schalten Sie zusätzlich zum Hörer den Lautsprecher ein.



Während Gespräch:

Lautsprechertaste drücken.

→Lauthören ist aktiviert, LED der Lautsprechertaste leuchtet.

Hinweis:

Sie selbst können ganz normal mit dem Hörer telefonieren.



Lauthören wieder ausschalten:

Lautsprechertaste erneut drücken.

→Lauthören ist deaktiviert.

Mikrofon stummschalten

Sie telefonieren und möchten sich kurz mit anderen Personen im Raum unterhalten, ohne dass Ihr Gesprächspartner mithört.

Sie können das Mikrofon während eines Gesprächs aus- und einschalten.



Mikrofon ausschalten:

Mikrofontaste drücken.

→Mikrofon ist deaktiviert, LED der Mikrofontaste leuchtet.



Mikrofon wieder einschalten:

Mikrofontaste erneut drücken.

Bedienführung

In den folgenden Abschnitten erfahren Sie, wie Sie Ihr Telefon einfach und schnell bedienen können.

<i>Tasten</i>	13
<i>Eingaben</i>	13
<i>Signale</i>	14

Tasten

Foxtaste verwenden

Die Foxtaste ist variabel mit Funktionen belegt, abhängig davon ob Sie die Taste kurz oder lang drücken.

Wenn die LED der Foxtaste rot leuchtet, sind zum Beispiel Meldungen und/oder aktive Funktionen verfügbar. Mit der Foxtaste können Sie die verschiedenen Informationen abrufen oder Einstellungen vornehmen.



Foxtaste drücken:

- Funktion ein-/ausschalten: 1 x drücken
- Konfigurationsmodus öffnen: Lang drücken.

Eingaben

Zifferntasten

Die Zifferntasten sind mit folgenden Zeichen belegt. Drücken Sie dabei die entsprechende Zifferntaste so oft hintereinander, bis das gewünschte Zeichen erscheint.



-.? !!,:;'"'zi



ABC2 Ä Æ Å Ç
a b c 2 ä æ å à ç



DEF3 É
def3 éèèè



GHI4
g h i 4 i



JKL5
j k l 5



MNO6 Ñ Ö Ø
m n o 6 ñ ö ø ò



PQRS7
p q r s 7 ß



TUV8 Ü
t u v 8 ü ù



WXYZ9
w x y z 9



+ 0



* / () < = > % £ \$ € ¥ ¢ @ & §



<Leerzeichen> #

Ziffern eingeben

Mit den Zifferntasten können Sie die Ziffern 0 bis 9 eingeben.

Buchstaben eingeben

Mit den Zifferntasten können Sie auch Buchstaben und Sonderzeichen eingeben. Die Zifferntasten sind dabei mit mehreren Zeichen belegt.

Eingabe korrigieren

Sie haben eine Ziffer oder ein Zeichen falsch eingegeben. Sie können entweder Zeichen für Zeichen löschen oder die Eingabe abbrechen.

	Letztes Zeichen löschen: Korrekturtaste drücken.
<lang> 	Eingabe ohne Speichern beenden: Korrekturtaste lang drücken.

Signale

Bedeutung der Aufmerksamkeits-LED

Je nach Situation blinken oder leuchten die Aufmerksamkeits-LED der konfigurierbaren Tasten.

LED	Zustand	Beschreibung
	Ausgeschaltet	Funktion ist nicht aktiviert
	Leuchtet	<ul style="list-style-type: none">• Funktion ist aktiviert• Teampartner im Gespräch (Teamtaste)
	Blinkt	Ankommender Anruf auf Teamtaste

Telefonieren mit Komfortfunktionen

In den folgenden Abschnitten erfahren Sie, welche Komfortfunktionen Ihnen Ihr Telefon bietet, um verschiedenen Alltagssituationen elegant zu meistern.

<i>Gespräche einleiten und Anrufe entgegennehmen</i>	16
<i>Funktionen im Gespräch nutzen</i>	20
<i>Abwesenheiten am Arbeitsplatz organisieren</i>	23
<i>Funktionen für spezielle Situationen</i>	24
<i>Funktionen über Fernbedienung einstellen</i>	27

Gespräche einleiten und Anrufe entgegennehmen

In diesem Abschnitt erfahren Sie, welche weiteren Möglichkeiten Ihr Telefon bietet, um ein Gespräch einzuleiten.

Wählen mit Kurzwahlspeicher

Sie möchten einen Teilnehmer anrufen, der in Ihrem Kurzwahlspeicher gespeichert ist.

Sie können den Teilnehmer mit einfachem Tastendruck aufrufen, indem Sie die zugehörige Zifferntaste drücken.

Hinweis:

Die LED der Foxtaste leuchtet oder blinkt: Funktion ist nicht verfügbar. Foxtaste ist mit anderen Funktionen belegt..



Hörer abheben.
→Wählton ertönt.



Foxtaste drücken.



Kurzwahlnummer des gewünschten Benutzers eingeben: 0 bis 9.
→Benutzer wird gerufen.

Wählen mit Wahlwiederholung

Sie möchten den Benutzer anrufen, den Sie als letztes angerufen haben.

In der Wahlwiederholungsliste speichert Ihr Telefon automatisch die zuletzt gewählte Rufnummer.



Hörer abheben.



Wahlwiederholungstaste drücken.
→Zuletzt gewählte Rufnummer wird gewählt.

Wählen mit konfigurierbarer Taste

Sie möchten einen Benutzer anrufen, dessen Rufnummer auf einer konfigurierbaren Taste gespeichert ist.

Sie können den Benutzer aufrufen, indem Sie die entsprechende Taste drücken.

Wie Sie eine konfigurierbare Taste konfigurieren, erfahren Sie im Kapitel "[Tasten konfigurieren](#)", Seite 32.



Hörer abheben.
→Wählton ertönt.

Erste Rufnummer der Taste aktivieren:

Taste 1 x drücken.
→Rufnummer wird gewählt.

Zweite Rufnummer der Taste aktivieren:

Taste 2 x kurz drücken.
→Rufnummer wird gewählt.

Rückruf anfordern

Sie möchten einen Benutzer sprechen. Dieser Benutzer ist besetzt oder meldet sich nicht. Rückrufe sind möglich zu internen und externen Benutzern. Nicht alle Netzbetreiber unterstützen diese Funktion.

Wenn der Benutzer besetzt ist, können Sie einen automatischen Rückruf aktivieren. In diesem Fall ruft Ihr Telefon, sobald der Benutzer sein Gespräch beendet hat. Wenn Sie dann den Hörer abheben, wird direkt der Benutzer angerufen.

Wenn der Benutzer sich nicht meldet, können Sie ebenfalls einen Rückruf anfordern. Der Benutzer erhält dann auf der Anzeige eine Meldung Ihres Rückrufwunsches.



Sie haben den Benutzer angerufen und hören den Besetztton oder den Rufkontrollton.

Rückruf aktivieren:

Foxtaste drücken.
→Bestätigungston ertönt.



Hörer auflegen.



Rückruf deaktivieren:

Foxtaste 2 x kurz drücken.
→ Rückruf ist deaktiviert.

Hinweis:

Sie können jeweils nur 1 Rückruf aktiviert haben, bzw. es kann nur 1 Rückruf von Ihnen erwartet werden. Ihr Rückruf wird vom System nach circa 30 Minuten automatisch gelöscht.

Rückruf beantworten

Ein Benutzer bittet Sie um einen Rückruf. Die LED der Foxtaste leuchtet.

<1 x kurz>



Rückruf beantworten:

Foxtaste drücken.
→ Rufnummer wird gewählt.

<2 x kurz>



Rückruf löschen:

Foxtaste 2 x kurz drücken.
→ Rückruf ist gelöscht.

Anklopfen bei internen Benutzer

Die Funktion *Anklopfen* können Sie nur mittels Funktionscode durchführen. Weiterführende Informationen finden Sie im "User's Guide Function Codes" auf dem Astra 400 DocFinder: www.astra.com/docfinder.

Anklopfen beantworten

Sie führen ein Gespräch und hören den Anklopftön. Ein anderer Benutzer möchte Sie dringend sprechen.

Sie können den Anruf entgegennehmen, weiterleiten oder abweisen.



Anruf entgegennehmen:

Foxtaste drücken.
→ Erster Gesprächspartner ist in Haltestellung. Mit Anklopfendem verbunden.

Hinweis:

Weiterführende Informationen, wie Sie zwischen den Gesprächspartnern makeln oder eine Konferenz aufbauen können, finden Sie im Kapitel "Makeln zwischen Rückfragepartner und Gesprächspartner", Seite 21 bzw. Kapitel "Konferenzgespräch führen", Seite 21.

C

Laufendes Gespräch beenden:

Korrekturtaste drücken.
→ Erstes Gespräch beendet. Mit Anklopfendem verbunden.

Privatanruf mit PIN

Sie möchten an Ihrem oder an einem fremden Telefon einen privaten Anruf tätigen.

Sie können mit Hilfe Ihrer PIN jedes Telefon für einen externen Anruf mit Ihren persönlichen Einstellungen benutzen, selbst wenn dieses Telefon für externe Gespräche gesperrt ist. Der Angerufene sieht auf der Anzeige Ihre persönliche Rufnummer und nicht die des Telefons, an welchem Sie gerade telefonieren.

Anfallende Gebühren werden Ihnen verbucht.

Die gewählte Rufnummer wird nicht in der Wahlwiederholungsliste gespeichert.



Hörer abheben.



1. Funktionscode #46 gefolgt von Ihrer internen Rufnummer eingeben.
2. Ihre PIN eingeben.
→ Telefon ist freigeschaltet. Externer Benutzer wird gerufen.
Externe Rufnummer direkt, ohne Amtszugangsziffer, eingeben.

Hinweis:

Die PIN-Standardeinstellung '0000' wird nicht akzeptiert. Ändern Sie zuerst die PIN mit Funktionscode *47 (siehe "User's Guide Function Codes" auf dem Aastra 400 DocFinder: www.aastra.com/docfinder). Wenn Sie Ihre PIN vergessen haben, kann der Systembetreuer diese wieder auf Standardeinstellung zurücksetzen.

Funktionen im Gespräch nutzen

In diesem Abschnitt erfahren Sie, welche Möglichkeiten Ihr Telefon bietet, wenn Sie sich in einem Gespräch befinden.

Rückfrage im Gespräch

Sie möchten, ohne Ihren Gesprächspartner zu verlieren, kurz einen anderen Benutzer anrufen. Anschliessend möchten Sie das Gespräch mit Ihrem Gesprächspartner fortsetzen.

Mit der Funktion *Rückfrage* können Sie während eines Gesprächs einen anderen Benutzer anrufen und dabei Ihren Gesprächspartner in Haltestellung halten. Rückfragen sind möglich an interne und externe Benutzer.



Sie sind in einem Gespräch:

Foxtaste drücken.

→ Gesprächspartner ist in Haltestellung.

<Rufnummer>



Rufnummer des Rückfragepartners eingeben.

→ Rückfragepartner wird gerufen. Sie hören den Rufkontrollton.



Rückfrage beenden:

Foxtaste drücken.

→ Sie sind wieder mit Ihrem erster Gesprächspartner verbunden. Rückfragepartner ist in Haltestellung.

Hinweise:

- Wenn Ihr Rückfragepartner aufgelegt hat und Sie ebenfalls versehentlich auflegen, ertönt für 10 Sekunden ein Dauerruf, der Sie auf den wartenden Gesprächspartner aufmerksam macht. Wenn Sie während dieses Dauerrufs die Gesprächstaste drücken, sind Sie wieder mit Ihrem erster Gesprächspartner verbunden.
- Wenn der andere Benutzer nicht antwortet, können Sie mit der Foxtaste die Rückfrage abbrechen und das erste Gespräch zurücknehmen.

Makeln zwischen Rückfragepartner und Gesprächspartner

Sie sprechen mit einem Rückfragepartner und halten Ihren Gesprächspartner in Haltestellung. Sie möchten zwischen beiden beliebig wechseln.

Mit der Funktion **Makeln** können Sie in einer Rückfrage zwischen Rückfragepartner und gehaltenem Gesprächspartner wechseln. Makeln ist möglich mit internen und externen Benutzern. Makeln können Sie auch zwischen Konferenzteilnehmern als Gruppe und einem Rückfragepartner.



Makeln:

Foxtaste drücken.

→ Gesprächspartner wechselt. Anderer Gesprächspartner ist in Haltestellung.



Aktuelle Verbindung beenden:

Foxtaste drücken.

→ Gesprächspartner getrennt. Mit Gesprächspartner in Haltestellung verbunden.

Konferenzgespräch führen

Sie führen ein Gespräch und halten gleichzeitig einen Gesprächspartner in Haltestellung. Den gehaltenen Gesprächspartner möchten Sie ins laufende Gespräch hinzuschalten und ein Konferenzgespräch führen.

Mit der Funktion **Konferenz** schalten Sie einen gehaltenen Gesprächspartner zum laufenden Gespräch hinzu. Aus einer Konferenz heraus können Sie eine Rückfrage zu einem weiteren Benutzer einleiten. Zwischen den Teilnehmern der Konferenz und dem Rückfragepartner können Sie makeln.

Abhängig vom System kann eine Konferenz aus bis zu 6 Konferenzteilnehmern bestehen. Eine Konferenz können Sie mit internen und externen Benutzern führen.

<lang>



Gehaltenen Gesprächspartner hinzuschalten:

Foxtaste lang drücken.

→ Gehaltener Gesprächspartner ist hinzugeschaltet.

Hinweis:

Abhängig von der Systemkonfiguration kann ein Aufmerksamkeitsstön ertönen.



Konferenz verlassen:

Hörer auflegen.

→ Übrige Konferenzteilnehmer bleiben im Gespräch.

Gesprächspartner weiterverbinden

Sie möchten Ihren Gesprächspartner mit einem anderen Benutzer verbinden.

Mit der Funktion *Rückfrage* können Sie Ihren Gesprächspartner mit einem anderen Benutzer verbinden. Sie können interne und externe Benutzer miteinander verbinden.



Sie sind in einem Gespräch

Foxtaste drücken.

→ Gesprächspartner ist in Haltestellung.

<Rufnummer>



Rufnummer des Rückfragepartners eingeben.

→ Rückfragepartner wird gerufen.



Verbinden mit Ankündigung:

Warten, bis Benutzer Gespräch entgegennimmt. Gesprächspartner ankündigen.

Hörer auflegen.

→ Erster Gesprächspartner und der andere Benutzer sind verbunden.

Hinweis:

Wenn der andere Benutzer nicht antwortet, können Sie mit der Foxtaste die Rückfrage abbrechen und das erste Gespräch zurücknehmen.



Verbinden ohne Ankündigung:

Ersten Rufton abwarten, Hörer auflegen.

→ Anderer Benutzer wird direkt von Ihrem ersten Gesprächspartner gerufen.

Hinweis:

Wiederanruf: Wenn der andere Benutzer nicht antwortet, kommt der Anruf wieder zu Ihrem Telefon zurück.

Abwesenheiten am Arbeitsplatz organisieren

In diesem Abschnitt erfahren Sie, welche Möglichkeiten Ihr Telefon bietet, wenn Sie Ihren Arbeitsplatz verlassen möchten.

Anrufe umleiten (Anrufumleitung)

Sie möchten Ihren Arbeitsplatz verlassen. Die an Sie gerichteten Anrufe sollen auf ein anderes Ziel (Telefon, Voicemail, Personensuchanlage) umgeleitet werden.

Mit der Anrufumleitung können Sie ankommende Gespräche direkt auf ein anderes Ziel umleiten.

Die Funktion muss auf eine Funktionstaste gelegt werden (siehe Kapitel "[Funktion auf Taste speichern – Funktionstaste](#)", Seite 33).

Hinweise:

- Im One Number Benutzerkonzept gilt eine Umleitung für alle angeschlossenen Telefone.
- Nur eine Umleitungsvariante ist zeitgleich möglich.



Im Ruhezustand:

Funktionstaste für <Anrufumleitung> drücken.
→Anrufumleitung ist aktiviert.

Anrufe weiterschalten (Rufweiterschaltung)

Sie möchten, dass Anrufe, die bei Ihnen ankommen, zusätzlich an ein anderes Ziel weitergeschaltet werden.

Der Ruf ertönt bei Ihnen und dem anderen Ziel. Ob es am anderen Ziel mit Verzögerung ruft, ist in der Systemkonfiguration festgelegt. Wer zuerst abhebt, nimmt das Gespräch entgegen. Abhängig von der Systemkonfiguration kann die Rufweiterschaltung auch dann aktiv sein, wenn Ihr Telefon besetzt ist.

Die Funktion muss auf eine Funktionstaste gelegt werden (siehe Kapitel "[Funktion auf Taste speichern – Funktionstaste](#)", Seite 33).

Hinweise:

- Im One Number Benutzerkonzept gilt eine Rufweiterschaltung für alle angeschlossenen Telefone.
- Nur eine Umleitungsvariante ist zeitgleich möglich.



Im Ruhezustand:

Funktionstaste für <Rufwefterschaltung> drücken.

→Rufwefterschaltung ist aktiviert.

Funktionen für spezielle Situationen

In diesem Abschnitt erfahren Sie, welche Möglichkeiten Ihnen Ihr Telefon bietet, damit Sie auch nicht alltägliche Situationen meistern.

Sprachmitteilung abhören

Die LED der Foxtaste leuchtet.

Sprachmitteilungen können Sie nur mittels Funktionscode abhören. Weiterführende Informationen finden Sie im "User's Guide Function Codes" auf dem Aastra 400 DocFinder: www.aastra.com/docfinder.

Hinweis:

Abhängig von der Systemkonfiguration kann Ihr Systembetreuer festlegen, dass Sie bei Erhalt einer neuen Sprachmitteilung mit einer E-Mail (mit angehängter Sprachmitteilung) benachrichtigt werden. Wenden Sie sich an Ihren Systembetreuer für mehr Informationen.

Wählart DTMF (Tonwahl) aktivieren/deaktivieren

Sie möchten von Ihrem Telefon aus andere Geräte steuern oder Dienstleistungen abrufen, zum Beispiel die Fernabfrage des Anrufbeantworters. Dazu benötigen Sie die Wählart DTMF (Tonwahl).

Im DTMF-Modus generiert jeder Tastendruck ein Tonsignal. Wenn Sie zum Beispiel während eines Gesprächs eine Rufnummer eingeben, hört Ihr Gesprächspartner diese Tonsignale.

Ihr Systembetreuer kann festlegen, ob der DTMF-Modus generell aus- oder eingeschaltet sein soll.

Ist der DTMF-Modus generell ausgeschaltet, können Sie ihn während eines Gesprächs temporär ein- und wieder ausschalten.

<lang>



DTMF-Modus während Gespräch temporär einschalten:

*-Taste lang drücken.

→ Sie können die DTMF-Zeichen jetzt eingeben.

Hinweis:

Wenn Sie während des Gesprächs bereits Eingaben gemacht haben, löschen Sie diese zuerst mit der Korrekturtaste.

<lang>



DTMF-Modus wieder zurückstellen:

*-Taste lang drücken.

Hinweis:

Nach dem Auflegen wird der DTMF-Modus automatisch wieder ausgeschaltet.

Telefonieren an einem Fremdtypefon

Sie möchten mit Ihren persönlichen Einstellungen an einem fremden Telefon telefonieren, zum Beispiel an einem Telefon eines Arbeitskollegen oder in einem Besprechungszimmer.

Sie können ein fremdes Telefon für einen internen oder externen Anruf mit Ihren persönlichen Einstellungen freischalten, selbst wenn dieses Telefon für externe Gespräche gesperrt ist.

Sie können das Telefon für ein geschäftliches oder für ein privates Gespräch freischalten.

Nachdem Sie das Telefon mit einem Funktionscode und Ihrem PIN freigeschaltet haben, steht Ihnen Ihr privates Telefonbuch zur Verfügung.

Der Angerufene sieht auf der Anzeige Ihre persönliche Rufnummer und nicht die des Telefons, an welchem Sie gerade telefonieren.

Anfallende Gebühren werden Ihnen verbucht.



Hörer abheben.



1. Funktionscode #36 für ein geschäftliches Gespräch eingeben.

2. Ihre interne Rufnummer eingeben.

3. Ihre PIN eingeben.

4. Interne oder externe Rufnummer mit Amtszugangziffer eingeben.

→ Telefon ist freigeschaltet, externer Benutzer wird gerufen.

Oder:

1. Funktionscode #46 für ein privates Gespräch eingeben.
2. Ihre interne Rufnummer eingeben.
3. Ihre PIN eingeben.
4. Externe Rufnummer direkt, ohne Amtszugangsziffer, eingeben.
→ Telefon ist freigeschaltet, externer Benutzer wird gerufen.

Hinweis:

Die PIN-StandardEinstellung '0000' wird nicht akzeptiert. Ändern Sie zuerst die PIN mit Funktionscode *47 (siehe "User's Guide Function Codes" auf dem Aastra 400 DocFinder: www.aastra.com/docfinder). Wenn Sie Ihre PIN vergessen haben, kann der Systembetreuer diese wieder auf StandardEinstellung zurücksetzen.

Unterdrücken der Rufnummeranzeige beim Angerufenen (CLIR)

Sie möchten verhindern, dass ein Angerufener im öffentlichen Netz auf der Anzeige seines Telefones Ihre Rufnummer sieht.

Ihnen stehen zwei Möglichkeiten zur Verfügung:

- Wenn Sie möchten, dass die Rufnummer nie angezeigt wird, stellen Sie *CLIR Permanent* ein.
- Wenn Sie nur bei bestimmten Anrufen die Anzeige Ihrer Rufnummer unterdrücken möchten, wählen Sie vor der Wahl der Rufnummer die Funktion *CLIR Pro Anruf*.

Die Funktion muss auf eine Funktionstaste gelegt werden (siehe Kapitel "Funktion auf Taste speichern – Funktionstaste", Seite 33).

Sie können die Funktion auch mit einem Funktionscode ausführen (siehe "User's Guide Function Codes" auf dem Aastra 400 DocFinder: www.aastra.com/docfinder).



Vor dem Gespräch:

Funktionstaste für <CLIR> drücken.

Hinweise:

- Rufnummerunterdrückung funktioniert nur bei externen Anrufen.
- Dieses Leistungsmerkmal ist abhängig vom Leistungsangebot Ihres Netzbetreibers.

Funktionen über Fernbedienung einstellen

In diesem Abschnitt erfahren Sie, wie Sie die Einstellungen Ihres Telefons ändern können, auch wenn Sie nicht direkt an Ihrem Telefon sind.

Sie befinden sich nicht an Ihrem Arbeitsplatz und möchten von einem anderen Telefon aus Funktionen Ihres eigenen Telefons einstellen.

Viele Funktionen Ihres Telefons können Sie per Fernbedienung von einem anderen Telefon aus aktivieren/deaktivieren.

Die Fernbedienung wird mit einem bestimmten Funktionscode eingeleitet. Anschließend müssen Funktionsbefehle und Funktionscode eingegeben werden.



Hörer abheben.



Fernbedienung von einem fremdem Telefon aus durchführen:

1. Funktionscode #06 eingeben.
2. Rufnummer Ihres Telefons eingeben.
3. Ihre PIN eingeben.
4. Funktionscode eingeben, um gewünschte Funktion zu aktivieren/deaktivieren.



Hörer auflegen.

→ Funktion ist aktiviert/deaktiviert.

Hinweis:

Die PIN-Standardeinstellung '0000' wird nicht akzeptiert. Ändern Sie zuerst die PIN mit Funktionscode *47 (siehe "User's Guide Function Codes" auf dem Aastra 400 DocFinder: www.aastra.com/docfinder). Wenn Sie Ihre PIN vergessen haben, kann der Systembetreuer diese wieder auf Standardeinstellung zurücksetzen.

Telefon auf persönliche Bedürfnisse einstellen

In den folgenden Abschnitten erfahren Sie, wie Sie die Grundeinstellungen des Telefons Ihren persönlichen Bedürfnissen anpassen können.

<i>Rufeigenschaften einstellen (Audio)</i>	29
<i>Kurzwahlspeicher verwalten</i>	31
<i>Tasten konfigurieren</i>	32
<i>Funktionen formulieren</i>	33

Rufeigenschaften einstellen (Audio)

In diesem Abschnitt erfahren Sie, wie Sie die Eigenschaften des Ruftons an Ihrem Telefon einstellen.

Ruflautstärke während des Rufs einstellen

Sie möchten die Lautstärke des Ruftons ändern.

Während der Rufton ertönt, können Sie die Ruflautstärke anpassen.

– Leiser: – Taste drücken.

+ Lauter: + Taste drücken.

Hörlautstärke im Gespräch einstellen

Sie möchten die Hörlautstärke ändern, während Sie ein Gespräch führen. Die Hörlautstärke des Hörers und des Lautsprechers müssen Sie separat einstellen.

Die neue Hörlautstärke bleibt auch nach Gesprächsende erhalten.

– Leiser: – Taste drücken.

+ Lauter: + Taste drücken.

Rufeigenschaften einstellen

Sie möchten die Art und Weise, wie Ihr Telefon ruft, ändern.

Sie können die *Ruflautstärke* und die *Interne Rufmelodie* einstellen.

Wenn Sie während einer bestimmten Zeit nicht gestört werden wollen, können Sie mit der Mikrofontaste festlegen, dass Ihr Telefon nicht mehr ruft. Die LED der Mikrofontaste leuchtet wenn der Ruf deaktiviert ist.



Hörer abheben.
→Wählton ertönt.

<lang>



Foxtaste lang drücken.
→Wählton stoppt. Konfigurationsmodus ist aktiv.



Ruflautstärke einstellen:

1. Zifferntaste 1 drücken.
 2. Mit Zifferntasten 1 (leise) bis 4 (laut) Ruflautstärke einstellen. Jeder Rufton ertönt wenn Taste gedrückt wird.
- Einstellung ist gespeichert.



Interne Rufmelodie einstellen:

1. Zifferntaste 3 drücken
 2. Mit Zifferntasten 1 bis 4 Rufmelodie einstellen. Jede Rufmelodie ertönt wenn Taste gedrückt wird.
- Einstellung ist gespeichert.

Kurzwahlspeicher verwalten

Neuen Eintrag im Kurzwahlspeicher erstellen oder überschreiben

Sie möchten eigene Rufnummern speichern.

Eigene Rufnummern können Sie in Ihrem Telefon speichern und überschreiben.



Hörer abheben.
→Wählton ertönt.

<lang>



Foxtaste lang drücken.
→Wählton stoppt. Konfigurationsmodus ist aktiv.



1. Foxtaste drücken.
2. Speichernummer eingeben: 0 bis 9.
3. Rufnummer eingeben.
4. Foxtaste drücken.
→Bestätigungston ertönt. Rufnummer ist gespeichert.



Hörer auflegen.
→Konfigurationsmodus ist beendet.

Tasten konfigurieren

In diesem Abschnitte erfahren Sie, wie Sie Rufnummern und Funktionen auf einer konfigurierbaren Taste speichern.

Verfügbare Tasten

Rufnummern oder Funktionen können Sie auf einer der konfigurierbaren Tasten speichern. Diese sind jederzeit zugänglich.

Sie können jede Taste mit einem bestimmten Typ belegen, so dass Sie mit einem Tastendruck eine Aktion auslösen können. Folgende Auswahl steht Ihnen zur Verfügung:

- Nummerntaste: Rufnummer speichern;
- Funktionstaste: Funktion aktivieren/deaktivieren;

Rufnummer auf Taste speichern – Nummerntaste

Sie möchten eine häufig gebrauchte Rufnummer per Tastendruck aufrufen und nicht Ziffer für Ziffer eingeben müssen.

Auf jeder konfigurierbaren Taste können Sie jeweils zwei Rufnummern inklusive Namen speichern. Die Taste wird dadurch zur Nummerntaste.



Hörer abheben.
→Wählton ertönt.

<lang>



Foxtaste lang drücken.
→Wählton stoppt. Konfigurationsmodus ist aktiv.



Speicherplatz 1: Gewünschte konfigurierbare Taste 1 x drücken.
Speicherplatz 2: Gewünschte konfigurierbare Taste 2 x drücken.
→Gewünschter Speicherplatz ist gewählt

<Rufnummer>



Rufnummer eingeben und mit Foxtaste bestätigen.
→Rufnummer ist gespeichert.



Hörer auflegen.
→Konfigurationsmodus ist beendet.

Hinweis:

Auch Funktionscodes können auf Nummerntasten gespeichert werden.

Funktion auf Taste speichern – Funktionstaste

Sie möchten eine häufig gebrauchte Funktion – zum Beispiel "Anruf weiterschalten" – per Tastendruck aufrufen und nicht von Hand eingeben müssen. Üblicherweise ist die Funktion so zugeordnet, dass Sie:

- mit dem ersten Tastendruck die Funktion aktivieren - Tasten-LED leuchtet,
- und mit einem weiteren Tastendruck den Befehl wieder deaktivieren - Tasten-LED erlischt.

Um eine Funktion auf einer Taste zu speichern, wenden Sie sich an Ihren Systembetreiber.

Funktionen formulieren

In diesem Abschnitt erfahren Sie, wie Sie mit Hilfe der Funktionsbefehle und Funktionscodes eine individuelle Funktion, zum Beispiel Anrufumleitung, aktivieren oder auf einer Taste speichern.

Funktionsbefehle

Mit den Funktionsbefehlen formulieren Sie eine Funktion nach Ihrem persönlichen Bedürfnis. Eine Funktion kann aus einem oder mehreren Funktionsbefehlen und Funktionscodes sowie der Rufnummer bestehen. Sie können eine Funktion direkt ausführen oder auf einer Funktionstaste speichern (Funktion *konfigurierbar* auswählen).

Tab. 1 Folgende Funktionsbefehle sind verfügbar:

"A"	Leitung mit höchster Priorität belegen
"I"	Leitung belegen
"X"	Verbindung abbauen
"P"	1 Sekunde Pause vor nächster Aktion
"N"	In Wahlvorbereitung eingegebene Rufnummer einsetzen
"."	Steuertasten-Funktion (vorgeschaltete Anlage)
"Z"	DTMF-Modus (Tonwahl) aktivieren/deaktivieren
"R"	Zuletzt gewählte Rufnummer einsetzen
"Y"	Verbindung abbauen und Leitung wieder belegen

Tab. 2 Beispiele, wie Sie eine Funktion formulieren können:

"IR"	Leitung belegen ("I"), Zuletzt gewählte Rufnummer wählen ("R")
"I201"	Leitung belegen ("I") und Rufnummer 201 wählen
"I*21201X"	Leitung belegen ("I"), Anrufumleitung ("*21") auf Rufnummer 201 aktivieren, Verbindung abbauen ("X")
	Hinweise: <ul style="list-style-type: none">• Um Funktionsbefehle einzugeben, muss der Textmodus aktiviert sein.• Funktionen, die nicht über das Menü angeboten werden, können Sie mit Funktionscodes (siehe "User's Guide Function Codes" auf dem Aastra 400 DocFinder: www.aastra.com/docfinder) aktivieren.• Einen Funktionsbefehl oder -code können Sie direkt eingeben oder auf einer Taste speichern.• Einige Funktionscodes können Sie nur ausführen, wenn die gleiche Funktion nicht auch über das Menü bedienbar ist.• Einige Funktionscodes stehen je nach System und Softwareversion nur beschränkt zur Verfügung.

Funktionscodes

Eine Liste aller Funktionscodes finden Sie im "User's Guide Function Codes" auf dem [Aastra DocFinder](#).

Installation und Inbetriebnahme

In den folgenden Abschnitten erfahren Sie, welche Möglichkeiten Ihnen Ihr Telefon beim Aufstellen bietet.

<i>Lieferumfang</i>	36
<i>Optionen</i>	36
<i>Telefon montieren und aufstellen</i>	37
<i>Telefon anschliessen</i>	40
<i>Beschriftungsstreifen</i>	41

Lieferumfang

Telefon und Hörer



Höreranschlusskabel



Telefonanschlusskabel



2 Standfüsse

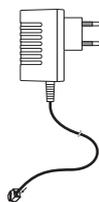


Kurzbedienungsanleitung
und Sicherheitshinweise



Optionen

Steckernetzteil



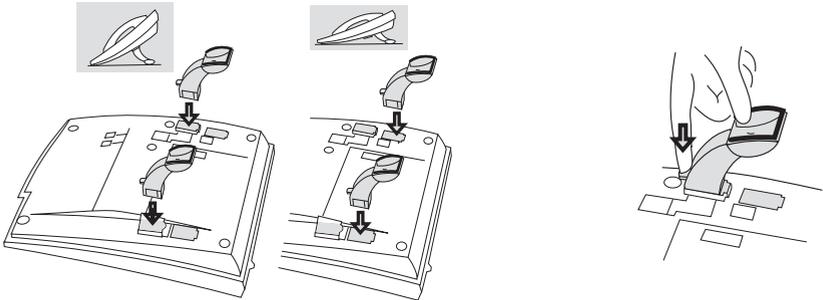
Telefon montieren und aufstellen

Mit Hilfe des mitgelieferten Standfusses können Sie das Telefon als Tischtelefon aufstellen oder an eine Wand montieren.

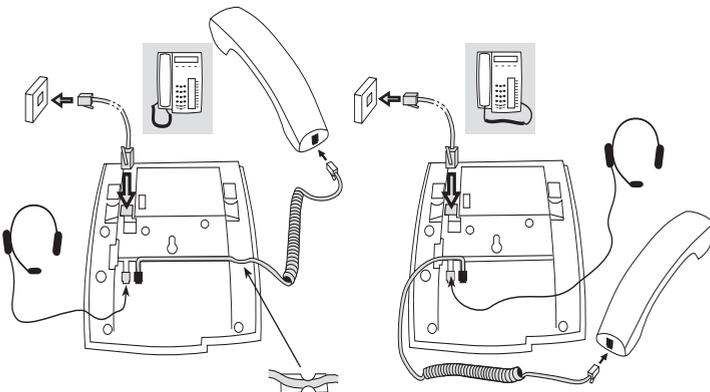
Aufstellen als Tischtelefon

Sie können das Telefon wahlweise in einem 40°- oder 25°-Winkel aufstellen. Hierzu wird der Standfuss in verschiedenen Positionen in die Rückseite des Telefons eingeklappt.

1. Standfuss gemäss Abbildung einfahren, Hebel nach unten drücken und einrasten.



2. Hörer anschliessen: Stecker am gewellten Ende des Höreranschlusskabels in die Buchse am Hörer stecken. Stecker am freien Kabelende in die Höreranschlussbuchse auf der Telefonunterseite stecken.

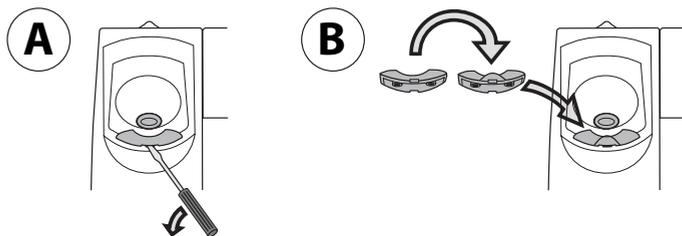


3. Telefon anschliessen gemäss Kapitel "Telefon anschliessen", Seite 40.

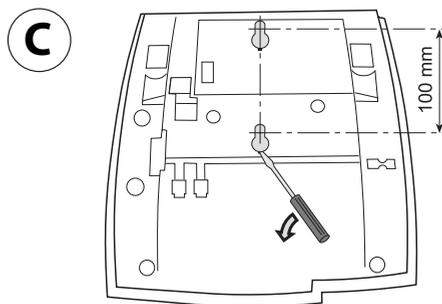
Wandmontage

Sie können das Telefon ohne besondere Konsole an der Wand montieren.

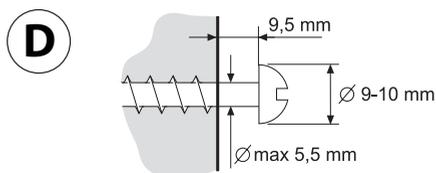
1. Entfernen Sie den Nocken des Hörers mit einem Schraubenzieher (Abbildung A).
2. Drehen Sie den Nocken um, und schieben Sie ihn hinein (Abbildung B).



3. Entfernen Sie die beiden Plastikabdeckungen mit einem Schraubenzieher (Abbildung C).



4. Bohren Sie entsprechend der hier angegebenen Masse Löcher in die Wand (Abbildung D).

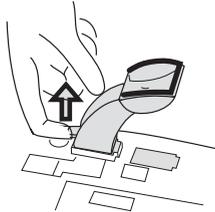


5. Bringen Sie die Schrauben entsprechend der Abmessungen an, und befestigen Sie das Telefon.
6. Hörer einhängen.

Demontage

Tischtelefon:

- Anschlusskabel lösen und entfernen.
- Hebel am Standfuss nach oben drücken und Standfuss vorsichtig wegziehen.



Wandtelefon:

- Telefon vorsichtig nach oben aus Halterung schieben.
- Anschlusskabel lösen und entfernen.

Telefon anschliessen

Anschlüsse

LINE Telefonanschluss

HANDSET
 Höreranschluss

Telefon am System anschliessen

- Stecker des Telefonanschlusskabels auf der Telefonunterseite in die Buchse mit der Bezeichnung LINE stecken.
- Anderes Kabelende in die Telefonanschlussdose stecken.
- Wenn Sie ein Kabel entfernen möchten, lösen Sie die Sperre mit einem Schraubenzieher.

Telefon anmelden

Bevor Sie Ihr Telefon am System anmelden können, muss Ihr Systembetreuer das System vorbereitet haben.

Beschriftungsstreifen

Beschriftungsstreifen für die konfigurierbaren Tasten finden Sie als elektronisches Dokument auf dem [Aastra DocFinder](#).

Dort können Sie die Felder direkt am PC beschriften und anschliessend ausdrucken.

- Beschriftungsstreifen am PC beschriften, ausdrucken (wählen Sie die Einstellung: "Seitenanpassung für Druck: Keine") und ausschneiden.
- Klarsichtabdeckung neben den konfigurierbaren Tasten vorsichtig abnehmen.
- Beschriftungsstreifen in die Vertiefung neben den konfigurierbaren Tasten legen.
- Klarsichtabdeckung vorsichtig wieder anbringen.



Weitere Informationen

In den folgenden Abschnitten erfahren Sie nützliche Angaben zu Ihrem Telefon.

<i>Störungsfall</i>	43
---------------------------	----

Störungsfall

Hier finden Sie einige Tipps, wie Sie Ihr Telefon bei möglichen Problemen bedienen können.

Funktionsstörungen

Ihr Gesprächspartner hört Sie nicht oder Sie hören Ihren Gesprächspartner nicht

Stellen Sie sicher, dass das Höreranschlusskabel am Hörer und am Telefon richtig eingesteckt ist (siehe Kapitel "Installation und Inbetriebnahme", Seite 35).

Hörer abgehoben, kein Wählen

Stellen Sie sicher, dass die Anschlusskabel am Telefon und an der Telefonanschlussdose richtig gesteckt sind (siehe Kapitel "Installation und Inbetriebnahme", Seite 35).

Konfigurierbare Tasten lassen sich nicht konfigurieren

Möglicherweise ist die Taste im System für eine Neukonfiguration gesperrt. Wenden Sie sich an Ihren Systembetreuer für mehr Informationen.

Telefonieren möglich, aber Namen werden nicht angezeigt, Tastenkonfiguration fehlt und Telefon reagiert nicht auf Funktionsbefehle

Eingeschränkter Modus nach SW-Update ohne Update-Lizenz.

Hinweis:

Bei anderen Meldungen, Störungen und für Fragen wenden Sie sich an Ihren Systembetreuer.

Index

A

Anklopfen:	
beantworten	18
bei internem Benutzer	18
Anmelden	40
Anruf entgegennehmen	10
Anrufumleitung	23
Anschliessen:	
am System	40
Telefon	40
Anwesenheit	23
Audio	29
Aufmerksamkeits-LED	14
Aufstellen	37

B

Bedienführung	12
Bedienungselemente	2
Benutzerinformationen	5
Beschriftungstreifen	3, 41
Buchstaben eingeben	14

C

CLIP	26
------------	----

D

Datenschutz (Sicherheitshinweise)	4
Demontage	39
Dokumentinformation	7
DTMF:	
aktivieren/deaktivieren	24

E

Eingabe korrigieren	14
Einstelltasten	3
Entsorgung (Sicherheitshinweise)	5

F

Fernbedienung	27
Foxtaste	2
Foxtaste verwenden	13
Fremdtelefon	25
Funktion und Verwendungszweck	6

Funktion:

auf Taste speichern	33
formulieren	33
Funktionsbefehle	33
Funktionscodes	34
Funktionsstörungen	43
Funktionstaste	33

G

Gebühren	19, 25
Gespräch beenden	10
Gesprächspartner weiterverbinden	22

H

Haftungsausschluss	7
Hörlautstärke einstellen	29

I

Inbetriebnahme	35
Installation	35

K

Konferenzgespräch	21
Konfigurierbare Taste	2
Korrekturtaste	3
Kostenkontrolle (Sicherheitshinweise)	4
Kurzwahlspeicher:	
neuer Eintrag	31
verwalten	31

L

Lauthören	11
Lautsprechartaste	3
Lautstärke	29
LED	14
Lieferumfang	36

M

Makeln	21
Markennamen	7
Metallobjekte (Sicherheitshinweise)	4
Mikrofon stummschalten	11
Mikrofontaste	3

Mithören und Aufzeichnen	7
Montieren	37

N

Numerische Tasten	3
Nummertaste	32

O

One Number Benutzerkonzept	6
Optionen	36

P

Privatanruf mit PIN	19
Produktinformationen	4

R

Rückfrage im Gespräch	20
Rückruf:	
anfordern	17
beantworten	18
Ruf aus	30
Rufeigenschaften einstellen	29
Ruflautstärke einstellen	29
Rufmelodie	30
Rufnummer:	
auf Taste speichern	32
Rufnummerunterdrückung	26
Rufweitschaltung	23

S

Sicherheitshinweise	4
Signale	14
Sprachmitteilung:	
abhören	24
Störungsfall	43
Stromnetz (Sicherheitshinweise)	4
Stummschalten	11

T

Taste:	
konfigurieren	32
verwenden	13
Tastenblock	3
Tastenlegende	2
Telefonieren:	
an einem Fremdteléfono	25
im Lauthören	11
mit Komfortfunktionen	15
Tischtelefon	37
Tonwahl	24

U

Umgebungsbedingungen (Sicherheitshinweise) 4	
Umleiten:	
Anrufe weiterschalten	23
Anrufumleitung	23
Unterdrücken der Rufnummer	26

V

Verbinden	22
Verbindungen (Sicherheitshinweise)	4

W

Wählart	24
Wählen:	
mit konfigurierbarer Taste	17
mit Kurzwahlspeicher	16
mit Rufnummer	10
mit Wahlwiederholung	11, 16
Wahlwiederholung	11, 16
Wahlwiederholungstaste	2
Wandmontage	38
Wartung (Sicherheitshinweise)	4

Z

Ziffern eingeben	14
Zifferntasten	13
Zubehör (Sicherheitshinweise)	5



Konformitätserklärung

Die Aastra Telecom Schweiz AG erklärt hiermit, dass

- die Aastra 400 Produkte mit den grundlegenden Anforderungen und den weiteren relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EG übereinstimmen.
- sämtliche unsere Produkte RoHS- und WEEE-konform produziert werden (2002/95/EG und 2002/96/EG).

Die produktspezifischen Konformitätserklärungen finden Sie auf dem Aastra 400 DocFinder: www.aastra.com/docfinder.

Haftungsausschluss

Aastra® ist ein eingetragener Markenname von Aastra Technologies Limited. Technische Änderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten.

Copyright © 2011 Aastra Technologies Limited

